

# Derroteros del Piloto Mayor #13

first public draft (v. 1.0)

RUTTER Project Edition



Title:

Author:

Editorial Supervision: Henrique Leitão

Editorial Team:

Henrique Leitão (Editor, General Supervision) . José Maria Moreno Madrid (Editor, Transcriber) . Juan Acevedo (Editor) . Miguel Moço (Graphic Design, Coding) . Silvana Munzi (Editor)

Publisher: ERC RUTTER Project, University of Lisbon (Lisbon), 2022

Series: Derroteros del Piloto Mayor - Digital Collection 13

Licence: Attribution 4.0 International (CC BY 4.0)

Project: ERC RUTTER Project

Principal: Henrique Leitão

Funder: ERC, European Research Council under the European Union's Horizon 2020 research and innovation programme (grant agreement No 833438).

Sponsors:

FCUL, Faculdade de Ciências da Universidade de Lisboa

CIUHCT, Centro Interuniversitário de História das Ciências e da Tecnologia



1. Documento ..... 7



Saliendo del puerto de Bonanza de la ciudad de Sanlúcar de Barrameda con el primer buen tiempo que hiciere, hireis gobernando al sudueste quarta al ueste asta poner os en altura de treinta y un grados, y por allí yreis al ueste asta poner os norte sur con la ysla de la Palma, y desde allí gobernareis al sudueste asta altura de diez y ocho grados, con lo qual aveis de quedar libre de ver y tocar en ninguna de las yslas de Canaria como expresamente se os ordena y manda= Y de los diez y ocho grados seguireis buestra derrota ueste quarta al sudueste asta altura de catorze grados, y pasareis por entre Matalinos y Santa Lucia haciendo vuestro viaje ordinario derechamente a vista del puerto de Cartajena; y sin entrar en el ni tocar en otro alguno por ningún caso pasareis al puerto de Puertovelo, y dexeis los cajones y pliegos que lleveis para los oficiales reales de Panamá y demás para el Perú, para que los inbien luego tomando recivo= Y porque combiene llegueis con toda brevedad al dicho Puertovelo se os manda que pena de la vida no entréis en otro alguno desde que saliereis de Sanlúcar asta llegar al de Puertovelo, y se os encarga que en el discurso del viage lleveis mucho cuidado en descubrir la mar y navios que andubieren en ella, llevando de ordinario para este efecto un marinero en el tope; y en amaneciendo inclinareis la vela, y no aviendo navios de que recelaros seguireis vuestro viaje, y aviendolos hareis diligencia para apartaros de ellos, y la misma areis antes de anochecer sin dexar que os reconosca ningún navio= Y si, lo que Dios no permita, caiereis en manos de algun corsario, echareis todos los pliegos y despachos que llevais al agua, poniendo peso vastante a los cajones en que ban para que se baian a fondo, y siempre direis que vais con mercadurias a las Yndias y no con despachos de Su Magestad.

Todo lo qual hareis y cunplireis con el cuidado y diligencia que de buestra persona se fia, por lo mucho que inporta al servicio de su Magestad. Fecha en Sevilla.

